



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du **conseil municipal de Mont-Royal**
aura lieu le
lundi 22 mars 2010 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

NOTICE is given that a
REGULAR MEETING
of the **Mount Royal Town Council**
will be held on
Monday, March 22, 2010 at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 22 février 2010	4.	Adoption of Minutes of February 22, 2010 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Certificats - registres - E-1001 à E-1004	.1	Certificates - registers - E-1001 to E-1004
Liste des chèques	.2	List of cheques
Liste des achats	.3	List of purchases
Liste des commandes 03-5000	.4	List of 03-5000 orders
Liste des commandes 03-25000	.5	List of 03-25000 orders
Rapport - Ressources humaines	.6	Report - Human Resources
Permis et certificats	.7	Permits and Certificates

Ratification des débours	6.	Confirmation of Disbursements
Modification au programme d'immobilisations (PTI) de 2010-2011-2012 (projet de réhabilitation de conduites d'aqueduc)	7.	Amendment to the 2010-2011-2012 Triennial Capital Expenditures Program (PTI) (watermain rehabilitation project)
Cueillette, transport et dépôt des valeurs	8.	Pick-up, transportation and deposit of valuables
Proclamation - Jour de la Terre	9.	Proclamation - Earth Day
Proclamation - Heure de la Terre	10.	Proclamation - Earth Hour
Participation aux congrès de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)	11.	Attendance at the Federation of Canadian Municipalities (FCM) and Union des municipalités du Québec (UMQ) conferences
Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés	12.	Appropriation of balance on hand from closed loan by-laws

RÈGLEMENTS

BY-LAWS

Adoption du second Projet de règlement n° 1310-145 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par l'agrandissement de la zone C-220 à même une partie de la zone H-756	13.	Adoption of second Draft By-law No. 1310-145 to amend Zoning By-law No. 1310 by enlarging Zone C-220 out of part of Zone H-756
DÉROGATION MINEURE pour l'immeuble situé au 5750, chemin Côte-de-Liesse (lot 1678963)	14.	MINOR VARIANCE for the property located at 5750 Côte-de-Liesse Road (lot 1678963)
DÉROGATION MINEURE pour l'immeuble situé au 5765, Paré (lot 1 678 967)	15.	MINOR VARIANCE for the property located at 5765 Pare (lot 1 678 967)

Soumissions, contrats et renouvellements**Tenders, Contracts and Renewals**

Plantation et entretien des fleurs annuelles et des bulbes à floraison printanière	16.	Planting and maintenance of flowers (annuals) and spring blooming bulbs
Taille, plantation et entretien des haies	17.	Pruning, planting and cleaning of hedges
Fourniture, plantation et entretien de nouveaux arbres	18.	Supply, planting and maintenance of new trees
Réaménagement d'espaces verts	19.	Redevelopment of green spaces
Essouchement et la réparation des pelouses	20.	Grubbing and lawn repair
Collecte et transport de résidus de jardin	21.	Pick-up and transportation of yard waste
Réfection de sections de trottoirs et de bordures	22.	Reconstruction of sidewalks and curbs sections
Réhabilitation de conduites d'aqueduc	23.	Rehabilitation of water mains
Réhabilitation de conduites d'égout par chemisage structural	24.	Sewer rehabilitation using structural cured-in-place piping
Nettoyage à haute pression hydraulique des conduites d'égout	25.	High-pressure flushing of sewer lines
Fourniture et livraison de un (1) chargeur sur roues	26.	Supply and delivery of one (1) wheeled loader
Réparation d'une pergola au parc Connaught	27.	Pergola repair at Connaught Park
Camp de tennis 2010	28.	2010 Tennis Camp

Annulation du contrat et rejet des soumissions pour le remplacement des vannes

29. Contract cancellation and bid rejection for valve replacement

URBANI SME

URBAN PLANNING

Procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme

30. Planning Advisory Committee Minutes

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ses séances

31. Report on Decisions Rendered by the Agglomeration Council at their Meetings

Orientations du conseil sur les sujets à l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 25 mars 2010

32. Orientations of Council on Subjects to be Discussed at the March 25, 2010 Agglomeration Council Meeting

Appui à la Ville de Montréal-Est dans ses démarches pour sauver la raffinerie Shell

33. Support for Ville de Montréal-Est in its initiatives to save the Shell' refinery

Programme des activités et budget du CLD Les 3 Monts et attentes de Mount-Royal signifiées au CLD

34. LDC Les 3 Monts Program of Activities and Budget and Mount Royal's expectations expressed to the LDC

Équité salariale

35. Pay equity

Modification du calendrier 2010 des séances du conseil municipal

36. Amendment to 2010 regular council meetings schedule

Affaires diverses

37. varia

Période de questions du public

38. Public Question Period

Levée de la séance

39. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**